

INAZAWA NEWS

Sponsored by
Inazawa International Friendship Association
<http://www.iifa.jp>

No. 578
May 1, 2022
QUESTIONS?
Call
Inazawa City Hall,
0587-32-1111 (ext. 215)

GENERAL INFO

Nationwide Emergency Information Broadcasting Drill

The City has provided administrative radio to communicate emergency information such as earthquake or armed attack to residents. This is a broadcasting drill by outdoor speakers for proper operation in an emergency.

Date: Around 11:00 on May 18 (Wed)

Message: "Kore wa J-alert no test desu

(これはJアラートのテストです

this is test broadcasting for J-Alert system)"

*Repeated 3 times.

Contact: Kikikanri-ka in City Hall

Tel. 0587-32-1275



Tax Notice for Automobile Tax (Category-Based) Payment

May 31 (Tue) is the **deadline** of Automobile Tax (Category-Based) payment. A tax notice will be sent to the vehicle owners as of April 1 on May 2 (Mon). Please pay the tax at Prefectural Taxation Office, the local banks or convenience stores. If it does not reach you for some reasons like changing your address or other, please ask the nearby Prefectural Taxation Office.

Contact: Nishiowari Prefectural Taxation Office
Tel 0586-45-3170



Please Inform to Yochi-kanri-ka When You Find Damage of Roads



Contact: Yochi-kanri-ka, City Hall
Tel.0587-32-1379

How to Inform: Call, Fax (0587-34-1872) or send e-mail through the website of Inazawa City.

Contents to be informed: address or landmark of the damaged place, size or depth of the damage. Information on any kind of roads accepted.



©Inazawa City INAPPY

City Certificates are Available at Off Hours When Reserved

City related certificates issued are available at off hours when you get reservation beforehand.

►**Reservation:** 1)When you receive on weekdays, by 17:00 of the day. 2) When you receive during 10:00 and 21:00 of weekends or holidays, by 17:00 of Fridays or previous day of Holiday.

►**Certificates available:**Shimin-ka related *Jumin-hyo* (Copy of Resident's card), *Koseki Tohon*, etc. (Copy of Family Registration related), *Inkan-toroku Shomeisho* (Seal Registration Certificate), *Kazei-ka* related *shotokukazei-shomeisho* (income-taxation certificate), *koteishisanhyoka-shomeisho* (fixed assets evaluation certificate), *koteishisankoka-shomeisho* (fixed assets public imposts certificate), *nozei-shomeisho* (certificate of tax payment)

►**Necessary items for application:** Identity documents (driver's license, My Number card, etc.) of an applicant at the window *Two or more identify documents are needed depending on the type of the document. As for application by proxy, consent form with the person's signature or a letter of proxy may be required.

►**Place to receive:** Shuei-shitsu (Security office of Inazawa City Hall) ►**Contact:** Shimin-ka Tel.0587-32-1311, Kazei-ka in City Hall Tel. 0587-32-1193

►**Others:** Receiving certificate by mail is also available.

When you make application for programs, make sure to include the following items in your information.

The Common Items for Application: ①the title of the program, ②the applicant's name with kana pronouncing, ③his/her address, postcode and phone number, and ④other information to be written.

Inazawa-shi Provides the Support Money System for Low-income Earners

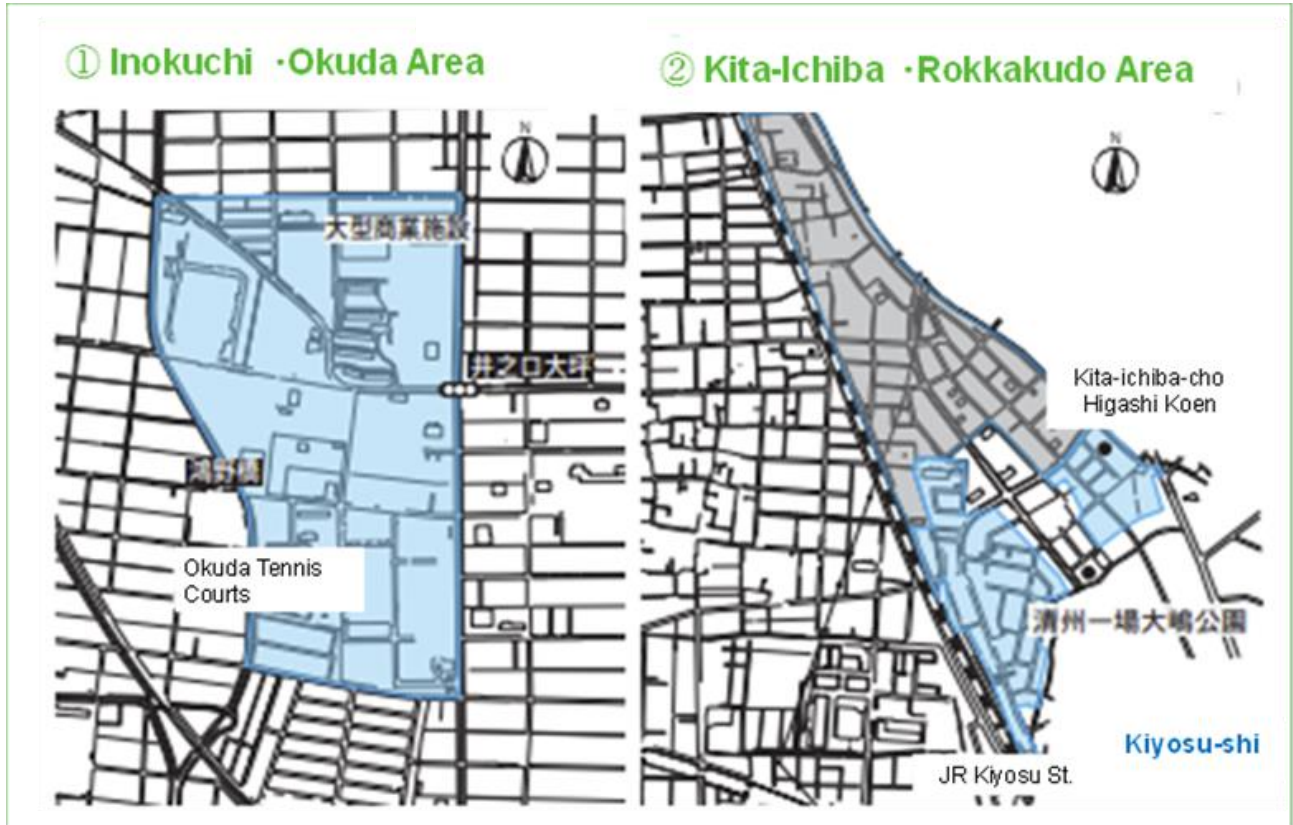
Application deadline has been postponed till the end of June. Visit Fukushi-ka of Inazawa Shi to consult if you are qualified to apply when you have financial difficulties in your daily life, especially because of unemployment or limited employment by influence of COVID-19 infection.

Contact: Fukushi-ka (Welfare Division) Tel.0587-32-1278

Note: Consultation and application in Japanese only. If necessary, need to be accompanied by an interpreter.

Notice on Public Sewerage Work and Related Piping Work

Both In Inokuchi and Okuda Area, and in Kita-ichiba and Rokkakudo Area, constructions for public sewerage and related piping construction will start. These constructions will last for more than a year and may influence the traffic conditions. Your kind understanding and cooperation will be highly appreciated.



Subsidies for Stabilizing Furniture is Available

---Are You Prepared for an Earthquake?---

Eligible equipment: Bars, belts, mats, stoppers, films for glasses, L-shaped fittings, etc.

Amount of subsidy: 50 % of the purchase cost up to 3,000 ~ 10,000 yen, depending on income conditions or age.

Application: To Kiki-kanri-ka, Shisho (City branch offices), Shimin Centers with the receipt of equipment within 30 days after purchase. Application form is available there.

Note: One family can apply once in a year.

Contact: Kiki-kanri-ka (Crisis Management Division), City Hall Tel.0587-32-1275



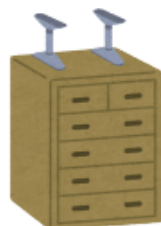
Chain and belts



Gel mats



L-shaped fittings



Stabilizing bars

Please Use Inazawa Community Bus More!

Using community buses of many citizens is the important and fundamental condition to maintain this bus services. This means Bus Routs with less users have to be abolished.

More and more people's use of Community Bus is highly welcome.

Contact: Chiiki-Kyodo-ka
Tel.0587-32-1146



May Tax

Light Vehicle Tax

Tax to be paid by May 31 (Tue).

Installation of Home Smoke Alarm

The City obliges every house to install a smoke alarm. If you haven't installed it yet, it should be done soon.

As for installed smoke alarm, change batteries or wipe dust around it regularly for proper operation on fire. Also, replacement with a new one is recommended every 10 years.



●Caution to Malicious Door-to-Door Sale

City officials never sell smoke alarm or mediate certain dealers for its sale.

Contact: Yobo-ka, Shobo-honbu Tel. 0587-22-2114

Used School Uniforms Available at Special Prices

Used uniforms of junior high schools in the City will be offered as follows.

Date: Jun.19 (Sun)

Venue: No. 7 & 8 *kaigishitsu* at City Hall

For: Junior high school students at schools in the City

Price: winter top / 300 yen
winter & summer bottoms / 200 yen

Application & Contact:

Call Inazawa-shi Shakai-fukushikyogikai between May 6 (Fri) and 20(Fri) Tel.0587-23-6713

Other: Due to state of collection, the one you wish might not be available.

Tel. 0587-23-6713



EVENTS

Let's Have a Walk in Shokai-ji Hydrangea Garden in Kimono

Contact: Adachi Gakuen Sogo Kenkyu-jo Tel.0587-84-2001



Date: June 7 (Tue) 10:30 – 14:00 **Venue:** Shokai-ji Temple, Otsuka-minami 1-chome **Limit:** First 25 people **Contents:** Walk around Hydrangea Garden in Kimono and enjoy lunch. Photography by professional photographer included. **Fee:** 4,000 yen ※Pay on the day.
Application: From May 9 (Mon), through the website of Adachi Gakuen Sogo Kenkyu-jo (<http://afa2012.net/>) or call (Tel.0587-84-2001)

Cultural Property Disclosure Day

Contact: Shogai-Gakushu-ka, Inazawa-shi Tel.0587-32-1443

- Date: May 28 (Sat) 9:30 – 12:00
- Venue: Chofuku-ji Temple (Shimo-miyake, Heiwa-cho)
- Properties Disclosed (designated by Inazawa City) : 3 Buddha statues



Sobue Ginnan Marche

Selling local specialty, crafts, light meals and crops

Date: May. 21, Jun.18 and Jul. 16 (Sat) 9:30-13:00

Venue: Sobue Ginnan Park near Yamazaki Station.

Contact: Nomu-ka (Tel. 0587-32-1352)

CLASSES

Why don't you make Green Curtain ?

Green Curtain is a natural eco-friendly curtain made by creeping plants such as *Asagao* (morning glory), *Goya* (bitter melon), *Hechima* (sponge cucumber), *Kyuri* (cucumber), etc. They creep along the net or the outer wall. They soften the strong summer sunlight and make the temperature of the area lower by transpiring or emitting water from the leaves of plants. They are effective to put down the rising room temperature. Green Curtain will make it possible to refrain from using air conditioner and reduce the using electricity as possible. Let's spend an eco-friendly living together.



Your photos will be posted on Inazawa-shi Website. Send your photo by Sep. 30 (Fri) to Kankyo Center. E-mail to: kankyo-hozen@city.inazawa.aichi.jp



Contact: *Kankyo-Hozen-ka*
(Environment Conservation Division)
In *Kankyo* (Environment) Center.
Tel. 0587-36-3710

Green Curtain Class

Date: May 19(Thu) 13:30 – 15:00 **Venue:** Multi-purpose Hall, Sobue (Sobue Shogai Gakushu Center) **For and Limit:** First 50 people living or working in Inazawa **Contents:** Lecture about How to make Green Curtain **Instructor:** Masayo Fujitani, Aichi Pref. **Application:** From May 9 (Mon) 9:00 call Kankyo-Hozen-ka (Tel.0587-36-3710)

English Yoga Class

Date: May. 16 and 30 (Mon) 13:30-15:00

Venue: Nagoya Bunri Daigaku Bunka Forum
(Nagoya Bunri University Cultural Forum)

For: People are 18 years old or older

Limit: First 10 people

Contents: Yoga with English

Yoga Instructor: Ms. Marry **Fee:** ¥1,000 (The member of IIFA is ¥800. The fee is necessary when attending.)

What to bring: Training wear and yoga mat **Application:** Call IIFA (Tel. 0587-81-5000) from May. 6 (Fri).



Art Start Calss

'Color, Shape, Sound?'

Date: Jun.23 (Thu), AM 10:30 to 11:30

Place: The meeting room of Oguissu memorial art museum

For: more than 1 year old less than 3- year-old kids and parents

(One pair is composed of one kid and one parent.)

Capacity: 7 pairs (drawing)

Content: making toys which sounds 'gara-gara', enjoying color, sound, shape, and touch

Instructor: Okuda Miki

Fee: 500 yen (paying at the day)

Application: Send a round way post card to Oguiss Art Museum with the following information on the back of sending card; 1.the common items for application (See the bottom of Page1), 2.email address, 3.child's namewith furigana and birthday

Oguiss Art Museum: 〒492-8217 Inazawa city Inazawa cho Maeda 365-8. (Tel. 23-3300)

Deadline: May 31 (Tue). (must arrive)



Parenting Class ~Cooking~

Venue: Nagano Kosodate Shien Center (Nagano Parenting Support Center) **Limit:** First 6 people **Contents:** Learning about food and demonstration by instructor **Contact:** Nagano Parenting Support Center (Tel. 0587-32-9415)

●Mama Cooking

Date: Jun. 7 and 21 (Tue) 10:30-12:00

For: Kids are 1 year and 6 months to 3 years and 3 months and their mothers live in Inazawa **Application:** Call Nagano Parenting Support from May. 10 (Tue).

●Mama Cooking ~Without eggs and milk~

Date: Jun. 14 (Thu) 11:00-12:30 **For:** Kids were born after Apr. 2, 2019 and their

mothers **Application:** Call Nagano Parenting Support Center from May. 17 (Tue).

●Parent and Children Cooking

Date: ①Jun. 9 (Thu) ②Jun. 17 (Fri) ③Jun. 23 (Thu) 11:00-12:30

Venue: Nagano Kosodate Shien Center (Nagano Parenting Support Center) **For:** Kids were born after Apr. 2, 2019 to Apr. 1, 2020 and their mothers **Limit:** First 5 pairs

Contents: Learning dietary education and cooking

Application: Call Nagano Parenting Support from May. 12 (Thu).



Parenting Seminar B

Date	Contents	Instructor
Jun. 18 (Sat) 10:00-11:30	Colorful Styling	Ms. Matsui, Color stylist
Jun. 25 (Sat) 10:00-11:30	Learning how to relate to children and play with children	Ms. Sasase, associate professor of Shubun College

Venue: Kinro Fukushi Kaikan (Labor Welfare Hall) **For:** Pregnant and parents of infants live in Inazawa **Limit:** First 30 people **Other:** There is a nursery. ※It is necessary to apply until May. 17 (Tue) **Application:** Call Shogaigakushu-ka (Tel. 0587-32-1440) ※Check ID 1009287

Observing Nature Circle

Date: May 21 (Sat.) 9:00 ~11:00

Place: Sario park Sobue

For: older than elementary school children living in Inazawa city

*people who take care of the children are needed if the children are elementary school kids.

Capacity: First 15 pairs

Content: Observing insects and plants with the instructor of NPO Hotaru-wo-Mamoru-kai

Things to bring: nets to get insects and gage

Application

& Contact:

Visit or call Kankyo-hozen-ka

(Tel. 36-3710)

from 9:00, May 6. (Fri.).



Events & Classes Info from City Libraries

Chiku Chiku Tezukuri-no-Kai (Hand Craft Class)

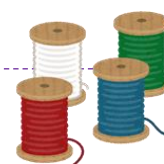
Date: June 17 (Fri) 10:00 – 12:30

Venue: Kenshu-shitsu (Training Room), Chuo (Central) Library (Tel.32-0862)

Contents: Make cloths toy for children **Limit:** First 15 people

Fee:550Yen (Pay on the day.) **What to bring:** scissors, needle, cotton thread (black or white)

Application: Call Chuo Library from11:30 on May 20 (Fri). Tel.0587-32-0862



SPORTS

Summer Soft Volleyball Meeting

Date: June 19 (Sun.), 9:15 **Venue:** Heiwa-cho Gym. **For:** people living, working or studying in Inazawa city
Number of participants: no more than 8 players with 1 manager per team (The manager can be a playing manager.)
Division: Trim Men and Trim Ladies
Fee: 1,000 yen/team. If the players are not registered for Inazawa City Soft Volley Ball Association for 2022, submit the registered-name list with the registration fee 1,000 yen
Application: fill in an application form and apply to Sports-ka by June 6 (Mon). The application by fax (No. 0587-34-6328) is also accepted.

Contact:

Sports-ka in Sogo Taiiku-kan
Tel 0587-34-6318 or
Inazawa City
Soft volleyball Ball Association ,
Mr. Tomita
Tel 090-8734-0693



Bowling Meet

Date: May 22 (Sun), 9:45 **Venue:** Inazawa Grand Bowl, Inoguchi, Otsubo-cho **Limit:** the first 120 people
Match event: Individual match (men's division and women's division), three games' total **Fee:** 1,400 yen excluding the rental shoes to be paid on the day. The fee for the rental shoes for the association members and junior high school students and under is free of charge. Your own bowling ball and shoes are allowed to use.

Application: fill in the name of event, address, name, sex and age in any application form and apply to the following office by fax (0587-21-2133) between May 1 (Sun) and 17 (Tue).



Contact: Inazawa City Bowling Association Office in Inazawa Grand Bowl Tel 0587-21-2131

Inazawa Citizens' Beach Ball Meet

Date: May 22 (Sun) 9:00
Venue: Sobue-cho gym
For: primary school children and over, living, working or studying in Inazawa city.
Division: ①men (junior high school children and over) ②women (junior high school children and over, experienced player & beginner) ③ Men and women mixed ④ Junior (primary school children 1st to 4th grader and 5th to 6th grader) **Number of member:** 4 to 6 players with 1 manager who can be a playing manager) **Fee:** 1,000 yen/team (500 yen/team for primary school and junior high school students) to be paid on the day. **Application:** fill in an application form and apply to Sports-ka or Sobue-cho Gymnasium by May 7 (Sat). The application form is available there. **Contact:** Inazawa City Beach Ball Association, Mr. Shioda Tel 090-9916-7008 or Sports-ka in Sogo Taiiku-kan Tel 0587-34-6318



HEALTH & CHILD CARE

Thank you for your Cooperation with Japanese Red Cross Society

All the Disaster relief activities by the Japanese Red Cross are carried out based on company fund. Your understandings and cooperation will be highly appreciated when requested by your ward mayor.

The amount of the fund:

Cooperate member

-- 500 yen or over,

Regular member

-- 2,000 yen or over

Contact: Inazawa Chiku of Japanese Red Cross Society

In Fukushi-ka, Inazawa-shi Tel.0587-32-1278



日本赤十字社
Japanese Red Cross Society

Sobue-no Mori Sports Classes 2nd Term

Term: July and August **For:** People living, working or coming to schools in Inazawa **Programs(Fee):** swimming,(3,600 yen), fitness(3,600 yen), tennis (4,200 yen) and swimming intensive class (2,400 yen) **Application:** From May 17 (Tue) till 22 (Sun) 17:00, visit or call Sobue-no-mori Pool Office Tel. 0587-97-8282.

Mumps Vaccination Subsidy System Started From April, 2022

For: Children one-year-old over and younger than 2-year-old, living in Inazawa-shi **Venue:** Medical institutions that carry out Mumps vaccinations in Inazawa-shi

Amount of Subsidy: 2,000 yen / person, only once

Things to bring: Yoshin-hyo (preliminary examination slip), Boshi Techo (Mother and child notebook)

Note: Visit Kenko-suishin-ka with Boshi Techo in advance before vaccination

and get a 'Yoshin-hyo' there.

Contact: Kenko-suishin-ka Tel.21-2300



Rubella Countermeasure Coupon

The Term of Validity of is Extended

For: Men born from April 2, 1962 till April 1, 1979, and living in Inazawa-shi **Venue:** Medical institutions that carry out Rubella Vaccination and examination

Things to Bring: Coupon, anything for Identity verification

Note: Without this coupon, Rubella vaccination and antibody test are charged. When the coupon is lost, get reissued coupon at Kenko-suishin-ka

Contact: Kenko-suishin-ka Tel.21-2300

